

"Quincy"

6m+

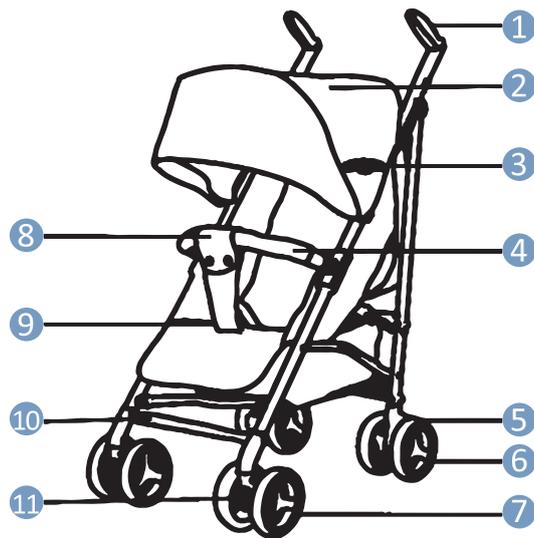


INSTRUCTIONS FOR USE

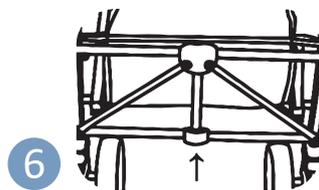
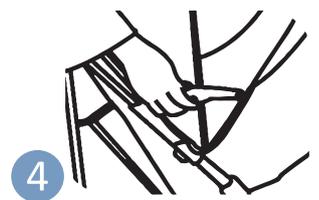
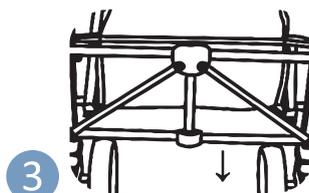
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO -
ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG -
INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU -
УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ -
ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ -
INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ -

تعليمات للاستخدام

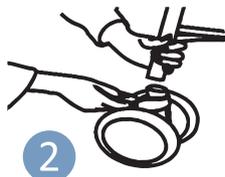
II



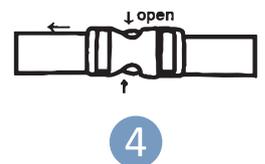
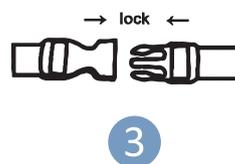
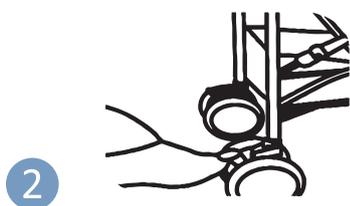
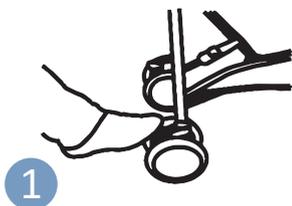
III



IV



V



I. WARNING

1. Please read the instruction book carefully before using and keep it as a reference. If don't operate as the direction, it may influence the children's safety.
2. Please check all the lock parts carefully, make sure they are fastened.
3. Adults don't keep away from the stroller when baby is inside the stroller.
4. Only the protector can make the adjustment for the stroller.
5. Make sure to use the safety harness correctly when baby is put into the stroller.
6. No more height to add on the lying cushion.
7. Do not lift the stroller to move when baby is inside. Two or more than two babies are not allowed to sit in One stroller.
8. Keep off all dangerous places like uneven road and fires when baby is inside.
9. Please take care of the baby not to climb or stand on the seat.
10. The stroller suits for children at the age between 0-36 months.
11. Do not overload the stroller. The maximum weight is 15kg.
12. Make sure all parts are well fixed and at correct position before using.
13. Do not put any heavy items on the handle in case that may influence the stability of the stroller.
14. Please understand that we may change some parts or the outlook of the stroller without notice, just to improve the products' quality.
15. The product drawings are only for reference purpose to explain the assembly progress. If there are a little difference, please subject to the damaged parts.

II. PARTS

1. Handle 2. Canopy 3. Buckles 4. Bumper 5. Brake 6. Rear wheel 7. Front wheel 8. Belt 9. Cushion 10. Foot rest 11. Front wheel orientation

III. OPEN AND FOLD

1. Open the safety hook before opening the stroller, as shown on the picture.
2. Pull the handle in the opposite orientation to the front wheel, as shown on the picture.
3. Step on the plastic part until you hear the click sound, as shown on the picture.
4. Adjust the canopy, push forward, and press the canopy holder, as shown on the picture.
5. Fold the stroller after canopy has been well folded, as shown on the picture.
6. As shown on the picture, open the safety hook and then pull up the safety device by hand or foot.
7. Fold the handle along with the front wheel as shown on the picture.
8. Lock the safety hook, as shown on the picture.

IV. WHEELS AND BACKREST

1. Insert the wheels into the into the wheel seat until you hear a click sound, as shown on the picture.
2. Press the button down by finger, meanwhile pull the backrest back by hand.
Attention: Please adjust both sides at the same time, as shown on the picture.
3. Adjusting handle direction: Press the button by finger and turn the handle to any degree, as shown on the picture.
4. Adjusting footrest: Hold the footrest with hands, then pull the adjusting button to any degree, as shown on the picture.

V. BRAKE AND SAFETY BELT

1. Step down the two rear wheels' brake before baby seat down and now the stroller is in stat of brake.
2. Step up the rear wheels' brake to remove the state of brake, as shown on the picture.
3. As shown on the picture, insert the buckle' tongues into the buckle until you hear sound.
4. As shown in picture, press the tongues inside and then pull both sides along.
Attention: Always fasten seat belt when baby's inside the stroller.

I. ВНИМАНИЕ

1. Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди употреба и ги съхранете за бъдещи справки. Ако не следвате инструкциите, това може да повлияе на безопасността на детето Ви.
2. Моля проверете внимателно всички заключващи се части, уверете се, че са правилно затворени.
3. Не оставяйте детето без надзор, когато то е в количката.
4. Само възрастен може да направи настройката на количката.
5. Уверете се, че предпазният колан се използва правилно, когато бебето е поставено в количката.
6. Не поставяйте допълнителни възглавници в легнала позиция.
7. Не повдигайте количката, за да я пренасяте, когато бебето е вътре.
Две или повече от две бебета не могат да седят едновременно в количката.
8. Избягвайте всички опасни места като неравен път и дръжте далеч от източници на огън, когато бебето е вътре.
9. Моля, погрижете се бебето да не се катери или да стои изправено в количката.
10. Количката е подходяща за деца на възраст между 0-36 месеца.
11. Не претоварвайте количката. Максималното тегло на детето е 15 кг.
12. Уверете се, че всички части са добре фиксирани и в правилно положение преди употреба.
13. Не закачайте тежки товари върху дръжката, тъй като това може да повлияе на стабилността на количката.
14. Моля, имайте предвид, че могат да бъдат направени промени на някои части или външния вид на количката, без предупреждение, единствено с цел подобряване качеството на продуктите.
15. Схемите на продукта са само с цел да обяснят процеса на монтаж и съответно може да има малка разлика с реалния продукт.

II. ЧАСТИ

1. Дръжка
2. Сенник
3. Обтегач
4. Предпазен борд
5. Спирачка
6. Задно колело
7. Предно колело
8. Колан
9. Подложка
10. Подложка за краката
11. Ориентация на предните колела

III. РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ

1. Отворете предпазната ръчка преди отваряне на количката, както е показано на снимката.
2. Издърпайте дръжката в обратна посока към предното колело, както е показано на снимката.
3. Стъпете на пластмасовата част, докато чуete щракване, както е показано на снимката.
4. Регулирайте сенника, издърпайте напред и натиснете обтегача на сенника, както е показано на снимката.
5. Сгънете количката, след като сенникът е добре сгънат, както е показано на снимката.
6. Както е показано на снимката, отворете предпазната ръчка и след това издърпайте предпазителя с ръка или с крак.
7. Сгънете дръжката заедно с предното колело, както е показано на снимката.
8. Заклучете предпазната ръчка, както е показано на снимката.

IV. КОЛЕЛА И ОБЛЕГАЛКА

1. Поставете колелата в предназначения им място, докато чуete щракване, както е показано на снимката.
2. Натиснете бутона надолу с пръст, докато издърпвате облегалката назад с ръка.
Внимание: Моля, управлявайте двете страни едновременно, както е показано на снимката.
3. Регулиране на посоката на дръжките: Натиснете бутона с пръст и завъртете дръжката в желаната посока, както е показано на снимката.
4. Регулиране на подложката за крака: Задръжте подложката за крака с ръце, след което издърпайте бутона за регулиране до желаната позиция, както е показано на снимката.

V. СПИРАЧКИ И ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН

1. Стъпете върху спирачката на двете задни колела. Сега количката е в състояние на спирачка.
2. Повдигнете спирачката на задните колела, за да премахнете състоянието на спирачката, както е показано на снимката.
3. Както е показано на снимката, поставете езичетата в закопчалката, докато чуete звук.
4. Както е показано на снимката, натиснете езичите навътре и след това дръпнете двете страни.
Внимание: Винаги поставяйте предпазния колан, когато бебето е вътре в количката.

I. ADVERTENCIA

1. Lea atentamente el libro de instrucciones antes de usarlo y guárdelo como referencia. Si no funciona como la dirección, puede influir en la seguridad de los niños.
2. Verifique cuidadosamente todas las piezas de la cerradura, asegúrese de que estén abrochadas.
3. Los adultos no se mantienen alejados de la carriola cuando el bebé está dentro de la carriola.
4. Solo el protector puede hacer el ajuste para la carriola.
5. Asegúrese de usar el arnés de seguridad correctamente cuando coloque al bebé en la carriola.
6. No más altura para agregar en el cojín de mentira.
7. No levante la carriola para moverse cuando el bebé está adentro. Dos o más de dos bebés no pueden sentarse en una carriola.
8. Evite todos los lugares peligrosos como carreteras desiguales y incendios cuando el bebé está adentro.
9. Por favor, cuide al bebé para que no se suba ni se pare en el asiento.
10. Los sillitos para niños a la edad entre 0-36 meses.
11. No sobrecargues la carriola. El peso máximo es de 15 kg.
12. Asegúrese de que todas las piezas estén bien fijadas y en la posición correcta antes de usar.
13. No coloque ningún objeto pesado en el mango en caso de que pueda influir en la estabilidad del cochecito.
14. Entienda que podemos cambiar algunas partes o las perspectivas de la carriola sin previo aviso, solo para mejorar la calidad de los productos.
15. Los dibujos del producto son solo para fines de referencia para explicar el progreso del ensamblaje. Si hay una pequeña diferencia, por favor sujeto a las partes dañadas.

II. PARTES

1. Manija
2. Toldo
3. Hebillas
4. Parachoques
5. Freno
6. Rueda trasera
7. Rueda delantera
8. Correa
9. Amortiguador
10. Reposapiés
11. Orientación de la rueda delantera

III. ABRIR Y PLEGAR

1. Abra el gancho de seguridad antes de abrir la carriola, como se muestra en la imagen.
2. Tire de la manija en la orientación opuesta a la rueda delantera, como se muestra en la imagen.
3. Pise la pieza de plástico hasta que escuche el sonido de clic, como se muestra en la imagen.
4. Ajuste el dosel, presione hacia adelante y presione el soporte del dosel, como se muestra en la imagen.
5. Doble la carriola después de que la capota ha sido bien doblada, como se muestra en la imagen.
6. Como se muestra en la imagen, abra el gancho de seguridad y luego levante el dispositivo de seguridad con la mano o el pie.
7. Doble la manija junto con la rueda delantera como se muestra en la imagen.
8. Bloquee el gancho de seguridad, como se muestra en la imagen.

IV. RUEDAS Y RESPALDO

1. Inserte las ruedas en el asiento de la rueda hasta que escuche un clic, como se muestra en la imagen.
2. Presione el botón con el dedo, mientras tanto, tire del respaldo hacia atrás con la mano.
Atención: ajuste ambos lados al mismo tiempo, como se muestra en la imagen.
3. Ajuste de la dirección del mango: presione el botón con el dedo y gire el mango en cualquier grado, como se muestra en la imagen.
4. Ajuste del reposapiés: sostenga el reposapiés con las manos, luego jale el botón de ajuste en cualquier grado, como se muestra en la imagen.

V. CINTURÓN DE FRENOS Y SEGURIDAD

1. Baje el freno de las dos ruedas traseras antes de que el asiento del bebé baje y ahora la silla de paseo esté frenada.
2. Aumente el freno de las ruedas traseras para eliminar el estado de frenado, como se muestra en la imagen.
3. Como se muestra en la imagen, inserte las lengüetas de la hebilla en la hebilla hasta que escuche el sonido.
4. Como se muestra en la imagen, presione las lengüetas dentro y luego tire de ambos lados a lo largo.
Atención: siempre abroche el cinturón de seguridad cuando el bebé esté dentro del carrito.

I. AVISO

1. Leia o manual de instruções com atenção antes de usar e mantenha-o como referência. Se não funcionar como direção, isso pode influenciar a segurança das crianças.
2. Verifique todas as peças de bloqueio com cuidado, certifique-se de que estão presas.
3. Os adultos não se mantêm afastados do carrinho quando o bebê estiver dentro do carrinho de criança.
4. Somente o protetor pode fazer o ajuste para o carrinho de passeio.
5. Certifique-se de usar o arnês de segurança corretamente quando o bebê é colocado no carrinho de criança.
6. Não há mais altura para adicionar na almofada deitado.
7. Não levante o carrinho para se mover quando o bebê estiver dentro. Dois ou mais de dois bebês não podem sentar-se em um carrinho de criança.
8. Mantenha todos os lugares perigosos como estrada irregular e incêndios quando o bebê estiver dentro.
9. Cuide do bebê para não escalar ou ficar no banco.
10. O carrinho se adapta às crianças com idade entre 0-36 meses.
11. Não sobrecarregue o carrinho de criança. O peso máximo é de 15 kg.
12. Certifique-se de que todas as peças estão bem fixadas e na posição correta antes de usar.
13. Não coloque itens pesados na alça no caso de que possa influenciar a estabilidade do carrinho de criança.
14. Por favor, entenda que podemos alterar algumas partes ou a perspectiva do carrinho sem aviso prévio, apenas para melhorar a qualidade dos produtos.
15. Os desenhos dos produtos são apenas para fins de referência para explicar o progresso da montagem. Se houver uma pequena diferença, sujeite-se às peças danificadas.

II. PEÇAS

1. Punho
2. Dossel
3. Fivelas
4. Barra de pára-choques
5. Freio
6. Roda traseira
7. Roda dianteira
8. Cinto
9. Almofada
10. Descanso do pé
11. Orientação da roda dianteira

III. ABRIR E PISAR

1. Abra o gancho de segurança antes de abrir o carrinho, conforme mostrado na figura.
2. Puxe a alça na orientação oposta à roda dianteira, conforme mostrado na figura.
3. Coloque a peça em plástico até ouvir o som de clique, conforme mostrado na figura.
4. Ajuste o dossel, empurre para a frente e pressione o suporte do dossel, conforme mostrado na figura.
5. Dobre o carrinho de criança depois que o dossel estiver bem dobrado, como mostrado na imagem.
6. Conforme mostrado na figura, abra o gancho de segurança e, em seguida, puxe o dispositivo de segurança manualmente ou pé.
7. Dobre a alça junto com a roda dianteira como mostrado na imagem.
8. Bloqueie o gancho de segurança, conforme mostrado na figura.

IV. RODAS E BACKREST

1. Insira as rodas no interior do assento da roda até ouvir um clique, conforme mostrado na figura.
2. Pressione o botão para baixo pelo dedo, entretanto, puxe o encosto para trás com a mão.
Atenção: ajuste os dois lados ao mesmo tempo, conforme mostrado na figura.
3. Ajuste da direção do punho: Pressione o botão por dedo e gire o punho em qualquer grau, como mostrado na imagem.
4. Ajustando o apoio para os pés: Segure o apoio para os pés com as mãos e, em seguida, puxe o botão de ajuste para qualquer grau, conforme mostrado na figura.

V. FREIO E CINTO DE SEGURANÇA

1. Desça o freio das duas rodas traseiras antes do assento do bebê para baixo e agora o carrinho está no estado do freio.
2. Pressione o freio das rodas traseiras para remover o estado do freio, conforme mostrado na figura.
3. Conforme mostrado na figura, insira as línguas da fivela na fivela até ouvir o som.
4. Conforme mostrado na figura, pressione as línguas para dentro e depois puxe os dois lados.
Atenção: aperte sempre o cinto de segurança quando o bebê estiver dentro do carrinho de criança.

I. ATTENZIONE

1. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzarlo e conservarlo come riferimento. Se non funziona come direzione, potrebbe influenzare la sicurezza dei bambini.
2. Controllare attentamente tutte le parti della serratura, accertarsi che siano fissate.
3. Gli adulti non devono stare lontani dal passeggino quando il bambino è all'interno del passeggino.
4. Solo il protettore può effettuare la regolazione per il passeggino.
5. Assicurati di usare l'imbracatura di sicurezza correttamente quando il bambino viene messo nel passeggino.
6. Non c'è più altezza da aggiungere sul cuscino sdraiato.
7. Non sollevare il passeggino per spostarsi quando il bambino è dentro. Due o più di due bambini non possono sedersi in un passeggino.
8. Tenere lontano tutti i luoghi pericolosi come strade sconnesse e incendi quando il bambino è dentro.
9. Prenditi cura del bambino per non arrampicarsi o stare in piedi sul sedile.
10. Il passeggino è adatto per bambini di età compresa tra 0 e 36 mesi.
11. Non sovraccaricare il passeggino. Il peso massimo è 15 kg.
12. Assicurarsi che tutte le parti siano ben fissate e nella posizione corretta prima dell'uso.
13. Non mettere oggetti pesanti sull'impugnatura nel caso in cui ciò possa influenzare la stabilità del passeggino.
14. Si prega di comprendere che potremmo modificare alcune parti o le prospettive del passeggino senza preavviso, solo per migliorare la qualità dei prodotti.
15. I disegni del prodotto sono solo a scopo di riferimento per spiegare l'avanzamento dell'assemblaggio. Se c'è una piccola differenza, si prega di sottoporre le parti danneggiate.

II. PARTI

1. Maniglia
2. Tettoia
3. Fibbie
4. Paraurti
5. Freno
6. Ruota posteriore
7. Ruota anteriore
8. Cintura
9. Ammortizzatore
10. Poggiatesta
11. Orientamento ruota anteriore

III. APERTO E PIEGATO

1. Aprire il gancio di sicurezza prima di aprire il passeggino, come mostrato nell'immagine.
2. Tirare la maniglia nell'orientamento opposto rispetto alla ruota anteriore, come mostrato nell'immagine.
3. Passare sulla parte in plastica fino a sentire il suono del clic, come mostrato nell'immagine.
4. Regolare la copertura, spingere in avanti e premere il supporto della vela, come mostrato nell'immagine.
5. Piegarlo il passeggino dopo che la vela è stata ben piegata, come mostrato nella figura.
6. Come mostrato nell'immagine, aprire il gancio di sicurezza e quindi sollevare il dispositivo di sicurezza con le mani o con i piedi.
7. Piegarlo la maniglia insieme alla ruota anteriore come mostrato nell'immagine.
8. Bloccare il gancio di sicurezza, come mostrato nell'immagine.

IV. RUOTE E SCHIENALE

1. Inserire le ruote nella sede della ruota finché non si sente un clic, come mostrato nell'immagine.
2. Premere il pulsante con il dito, nel frattempo tirare indietro lo schienale a mano.
Attenzione: si prega di regolare entrambi i lati allo stesso tempo, come mostrato nell'immagine.
3. Regolazione della direzione della maniglia: premere il pulsante con le dita e ruotare la maniglia in qualsiasi modo, come mostrato nell'immagine.
4. Regolazione del poggiatesta: tenere il poggiatesta con le mani, quindi tirare il pulsante di regolazione in qualsiasi modo, come mostrato nell'immagine.

V. CINGHIA DI FRENI E SICUREZZA

1. Abbassare il freno delle due ruote posteriori prima di posizionare il seggiolino e ora il passeggino è in posizione di freno.
2. Sollevare il freno delle ruote posteriori per rimuovere lo stato del freno, come mostrato nella figura.
3. Come mostrato nell'immagine, inserire le linguette della fibbia nella fibbia finché non si sente il suono.
4. Come mostrato in figura, premere le linguette all'interno e quindi tirare entrambi i lati.
Attenzione: allacciate sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è all'interno del passeggino.

I. WARNUNG

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig vor der Verwendung und behalten Sie sie als Referenz. Wenn Sie nicht als Richtung arbeiten, kann dies die Sicherheit der Kinder beeinflussen.
2. Bitte überprüfen Sie alle Schlossteile sorgfältig, stellen Sie sicher, dass sie befestigt sind.
3. Erwachsene halten sich nicht vom Kinderwagen fern, wenn sich das Baby im Kinderwagen befindet.
4. Nur der Protektor kann die Einstellung für den Kinderwagen vornehmen.
5. Achten Sie darauf, den Sicherheitsgurt richtig zu benutzen, wenn das Baby in den Kinderwagen gestellt wird.
6. Keine zusätzliche Höhe für das liegende Kissen.
7. Heben Sie den Kinderwagen nicht an, um sich zu bewegen, wenn sich das Baby darin befindet. Zwei oder mehr als zwei Babys dürfen nicht in einem Kinderwagen sitzen.
8. Halten Sie alle gefährlichen Stellen wie Straßenunebenheiten und Brände fern, wenn das Baby drinnen ist.
9. Achten Sie darauf, dass das Baby nicht auf den Sitz steigt oder steht.
10. Der Kinderwagen passt für Kinder im Alter von 0-36 Monaten.
11. Überlasten Sie den Kinderwagen nicht. Das maximale Gewicht beträgt 15kg.
12. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle Teile richtig und in der richtigen Position angebracht sind.
13. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Griff, falls dies die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen könnte.
14. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir einige Teile oder die Perspektive des Kinderwagens ohne Vorankündigung ändern können, nur um die Qualität der Produkte zu verbessern.
15. Die Produktzeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken zur Erläuterung des Montagefortschritts. Wenn es einen kleinen Unterschied gibt, beachten Sie bitte die beschädigten Teile.

II. TEILE

1. Griff
2. Vordach
3. Schnallen
4. Stoßstange
5. Bremse
6. Hinterrad
7. Vorderrad
8. Riemen
9. Polster
10. Fußstütze
11. Vorderradausrichtung

III. ÖFFNEN UND FALTEN

1. Öffnen Sie den Sicherheitshaken, bevor Sie den Kinderwagen öffnen, wie auf dem Bild gezeigt.
2. Ziehen Sie den Griff in die entgegengesetzte Richtung zum Vorderrad, wie auf dem Bild gezeigt.
3. Treten Sie auf das Kunststoffteil, bis Sie das Klickgeräusch hören, wie auf dem Bild gezeigt.
4. Stellen Sie die Abdeckung ein, drücken Sie sie nach vorne und drücken Sie die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt.
5. Falten Sie den Kinderwagen, nachdem das Verdeck gut gefaltet wurde, wie auf dem Bild gezeigt.
6. Öffnen Sie wie auf dem Bild gezeigt den Sicherheitshaken und ziehen Sie die Sicherheitsvorrichtung mit der Hand oder dem Fuß nach oben.
7. Klappen Sie den Griff zusammen mit dem Vorderrad wie auf dem Bild gezeigt.
8. Verriegeln Sie den Sicherheitshaken, wie auf dem Bild gezeigt.

IV. RÄDER UND RÜCKENLEHNE

1. Setzen Sie die Räder in den Radsitz ein, bis Sie ein Klickgeräusch hören, wie auf dem Bild gezeigt.
2. Drücken Sie die Taste mit dem Finger nach unten und ziehen Sie die Rückenlehne mit der Hand zurück.
Achtung: Bitte passen Sie beide Seiten gleichzeitig an, wie auf dem Bild gezeigt.
3. Einstellen der Griffrichtung: Drücken Sie die Taste mit dem Finger und drehen Sie den Griff wie in der Abbildung gezeigt.
4. Einstellen der Fußstütze: Halten Sie die Fußstütze mit den Händen und ziehen Sie dann den Einstellknopf wie in der Abbildung gezeigt.

V. BREMS- UND SICHERHEITSGURT

1. Stellen Sie die Bremse der beiden Hinterräder nach unten, bevor der Kindersitz nach unten geht, und jetzt befindet sich der Kinderwagen im Zustand der Bremse.
2. Erhöhen Sie die Bremskraft der Hinterräder, um den Bremszustand zu entfernen, wie auf dem Bild gezeigt.
3. Wie auf dem Bild gezeigt, führen Sie die Zungen der Schnalle in die Schnalle ein, bis Sie ein Geräusch hören.
4. Drücken Sie wie im Bild gezeigt die Zungen nach innen und ziehen Sie dann beide Seiten entlang.
Achtung: Sicherheitsgurt immer anlegen, wenn sich das Baby im Kinderwagen befindet.

I. AVERTISSEMENT

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant de l'utiliser et conservez-le comme référence. Si vous n'utilisez pas la direction, cela peut influencer la sécurité des enfants.
2. S'il vous plaît vérifier toutes les pièces de verrouillage avec soin, assurez-vous qu'ils sont attachés.
3. Les adultes ne restent pas à l'écart de la poussette lorsque le bébé est à l'intérieur de la poussette.
4. Seul le protecteur peut faire le réglage pour la poussette.
5. Assurez-vous d'utiliser le harnais de sécurité correctement lorsque bébé est mis dans la poussette.
6. Pas plus de hauteur à ajouter sur le coussin couché.
7. Ne soulevez pas la poussette pour bouger lorsque le bébé est à l'intérieur. Deux ou plus de deux bébés ne sont pas autorisés à s'asseoir dans une poussette.
8. Évitez les endroits dangereux comme les routes accidentées et les incendies lorsque le bébé est à l'intérieur.
9. Veuillez prendre soin du bébé pour ne pas grimper ou se tenir sur le siège.
10. La poussette convient aux enfants de 0 à 36 mois.
11. Ne surchargez pas la poussette. Le poids maximum est de 15kg.
12. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées et à la bonne position avant utilisation.
13. Ne placez aucun objet lourd sur la poignée au cas où cela pourrait influencer la stabilité de la poussette.
14. S'il vous plaît comprendre que nous pouvons changer certaines parties ou les perspectives de la poussette sans préavis, juste pour améliorer la qualité des produits.
15. Les dessins de produits sont uniquement à titre de référence pour expliquer la progression de l'assemblage. S'il y a une petite différence, veuillez vous soumettre aux pièces endommagées.

II. PIÈCES

1. Poignée
2. Capot
3. Boucles
4. Pare-chocs
5. Frein
6. Roue arrière
7. Roue avant
8. Ceinture
9. Coussin
10. Repose-pieds
11. Orientation de la roue avant

III. OUVRIR ET PLIER

1. Ouvrez le crochet de sécurité avant d'ouvrir la poussette, comme indiqué sur l'image.
2. Tirez la poignée dans le sens opposé à la roue avant, comme indiqué sur l'image.
3. Appuyez sur la partie en plastique jusqu'à ce que vous entendiez le son du clic, comme indiqué sur l'image.
4. Réglez la verrière, poussez vers l'avant et appuyez sur le porte-auvent, comme indiqué sur l'image.
5. Pliez la poussette après que la canopée a été bien pliée, comme indiqué sur l'image.
6. Comme indiqué sur l'illustration, ouvrez le crochet de sécurité, puis tirez le dispositif de sécurité à la main ou au pied.
7. Pliez la poignée avec la roue avant comme indiqué sur l'image.
8. Verrouillez le crochet de sécurité, comme indiqué sur l'image.

IV. ROUES ET DOSSIER

1. Insérez les roues dans le siège de la roue jusqu'à ce que vous entendiez un clic, comme indiqué sur l'image.
2. Appuyez sur le bouton vers le bas avec le doigt, en même temps tirez le dossier à la main.
Attention: Veuillez ajuster les deux côtés en même temps, comme indiqué sur l'image.
3. Réglage de la direction de la poignée: Appuyez sur le bouton avec le doigt et tournez la poignée à n'importe quel degré, comme indiqué sur l'image.
4. Réglage du repose-pieds: Tenez le repose-pieds avec les mains, puis tirez sur le bouton de réglage à n'importe quel degré, comme indiqué sur l'image.

V. COURROIE DE FREINAGE ET DE SÉCURITÉ

1. Descendez le frein des deux roues arrière avant que le siège bébé ne basse et maintenant la poussette est en état de freinage.
2. Soulevez le frein des roues arrière pour supprimer l'état de freinage, comme indiqué sur l'image.
3. Comme indiqué sur l'image, insérez les languettes de la boucle dans la boucle jusqu'à ce que vous entendiez un son.
4. Comme indiqué sur l'image, appuyez sur les languettes à l'intérieur, puis tirez sur les deux côtés.
Attention: Attachez toujours la ceinture de sécurité lorsque bébé se trouve à l'intérieur de la poussette.

I. AVERTISMENT

1. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de al utiliza și păstrați-l ca referință. Dacă nu acționați ca direcție, aceasta poate influența siguranța copiilor.
2. Verificați cu atenție toate piesele de blocare, asigurați-vă că sunt fixate.
3. Adulții nu se țin departe de cărucior când copilul este în interiorul căruciorului.
4. Doar protectorul poate face ajustarea pentru cărucior.
5. Asigurați-vă că utilizați hamul de siguranță în mod corect când copilul este introdus în cărucior.
6. Nu mai aveți înălțime care să adăugați pe pernă.
7. Nu ridicați căruciorul pentru a vă mișca când copilul este înăuntru. Doi sau mai mult de doi copii nu au voie să stea într-un cărucior.
8. Îndepărtați toate locurile periculoase cum ar fi drumurile neuniforme și incendiile când copilul este înăuntru.
9. Aveți grijă ca copilul să nu urce sau să stea pe scaun.
10. Căruciorul se potrivește copiilor la vârsta cuprinsă între 0 și 36 de luni.
11. Nu supraîncărcați căruciorul. Greutatea maximă este de 15 kg.
12. Asigurați-vă că toate piesele sunt bine fixate și în poziția corectă înainte de utilizare.
13. Nu puneți obiecte grele pe mâner în cazul în care acestea pot influența stabilitatea căruciorului.
14. Vă rugăm să înțelegeți că putem schimba unele părți sau perspectivele căruciorului fără notificare, doar pentru a îmbunătăți calitatea produselor.
15. Desenele produsului sunt doar în scopul de a explica progresul asamblării. Dacă există o mică diferență, vă rugăm să supuneți părților deteriorate.

II PĂRȚI

1. Mâner
2. Baldachin
3. Cataramă
4. Bara de protecție
5. Frână
6. Roată spate
7. Roată față
8. Curea
9. Pernă
10. Spătar pentru picioare
11. Orientare roată față

III. DESCHIDERE ȘI ÎMPINGERE

1. Deschideți cârligul de siguranță înainte de a deschide căruciorul, așa cum se arată în imagine.
2. Trageți mânerul în sens opus față de roata din față, așa cum se arată în imagine.
3. Pasul pe piesa de plastic până când auziți sunetul de clic, așa cum se arată în imagine.
4. Reglați baldachinul, împingeți-l înainte și apăsați suportul pentru baldachin, așa cum se arată în imagine.
5. Îndoiiți căruciorul după ce baldachinul a fost bine pliat, așa cum se arată în imagine.
6. După cum se arată în imagine, deschideți cârligul de siguranță și trageți în sus dispozitivul de siguranță cu mâna sau piciorul.
7. Rabatați mânerul împreună cu roata din față așa cum este prezentat în imagine.
8. Închideți cârligul de siguranță, așa cum se arată în imagine.

IV. ROȚI ȘI BACKREST

1. Introduceți roțile în locașul roții până când auziți un sunet de clic, așa cum se arată în imagine.
2. Apăsați butonul în jos cu degetul, în timp ce trageți spătarul înapoi cu mâna.
Atenție: Vă rugăm să reglați ambele fețe în același timp, după cum se arată în imagine.
3. Reglarea direcției mânerului: Apăsați butonul cu degetul și rotiți mânerul în orice măsură, așa cum se arată în imagine.
4. Ajustarea suportului pentru picioare: Țineți opritorul cu mâinile, apoi trageți butonul de reglare în orice măsură, așa cum se arată în imagine.

V. FRANA ȘI CUREAUA DE SIGURANȚĂ

1. Puneți frâna roților din spate în fața scaunului pentru copii și acum căruciorul este în stare de frânare.
2. Ridicați frâna roților din spate pentru a elimina starea de frânare, așa cum se arată în imagine.
3. După cum se arată în imagine, introduceți buzunarele în cataramă până când auziți sunetul.
4. După cum se arată în imagine, apăsați limbile din interior și apoi trageți ambele laturi.
Atenție: Fixați întotdeauna centura de siguranță atunci când copilul este în interiorul căruciorului.

I. OSTRZEŻENIE

1. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem i zachowaj ją jako punkt odniesienia. Jeśli nie działa w tym kierunku, może to mieć wpływ na bezpieczeństwo dzieci.
2. Sprawdź dokładnie wszystkie części zamków, upewnij się, że są one zamocowane.
3. Dorośli nie trzymają się z dala od wózka, gdy dziecko znajduje się w wózku.
4. Tylko ochraniacz może dokonać regulacji dla wózka.
5. Upewnij się, że prawidłowo używasz szelek bezpieczeństwa, gdy dziecko jest wkładane do wózka.
6. Nie ma więcej wzrostu, aby dodać leżącą poduszkę.
7. Nie podnoś wózka, aby się poruszyć, gdy dziecko jest w środku. Dwóm lub więcej niż dwóm dzieciom nie wolno siedzieć w jednym z wózków.
8. Zachowaj wszystkie niebezpieczne miejsca, takie jak nierówna droga i ogień, gdy dziecko jest w środku.
9. Prosimy o opiekę nad dzieckiem, aby nie wspinać się ani nie stać na siedzeniu.
10. Wózek pasuje do dzieci w wieku od 0-36 miesięcy.
11. Nie przeciążaj wózka. Maksymalna waga to 15 kg.
12. Upewnij się, że wszystkie części są dobrze zamocowane i we właściwym położeniu przed użyciem.
13. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na uchwycie w przypadku, który może wpływać na stabilność wózka.
14. Proszę zrozumieć, że możemy zmienić niektóre części lub perspektywy wózka bez powiadomienia, tylko po to, aby poprawić jakość produktów.
15. Rysunki produktów służą wyłącznie do celów referencyjnych w celu wyjaśnienia postępu montażu. W przypadku niewielkiej różnicy należy zgłosić uszkodzone części.

II. CZĘŚCI

1. Uchwyt
2. Baldachim
3. Klamry
4. Zderzak
5. Hamulec
6. Koło tylne
7. Koło przednie
8. Pas
9. Poduszka
10. Podnóżek
11. Orientacja przedniego koła

III. OTWÓRZ I SKŁADAJ

1. Otwórz hak zabezpieczający przed otwarciem wózka, jak pokazano na rysunku.
2. Pociągnij uchwyt w kierunku przeciwnym do przedniego koła, jak pokazano na rysunku.
3. Postaw plastikową część, aż usłyszysz dźwięk kliknięcia, jak pokazano na rysunku.
4. Ustaw daszek, pchnij do przodu i naciśnij uchwyt czaszy, jak pokazano na rysunku.
5. Złożyć wózek po założeniu czaszy dobrze złożony, jak pokazano na rysunku.
6. Jak pokazano na rysunku, otwórz hak zabezpieczający, a następnie podnieś urządzenie zabezpieczające ręką lub stopą.
7. Złóż uchwyt wraz z przednim kołem, tak jak pokazano na rysunku.
8. Zabłokuj hak zabezpieczający, jak pokazano na rysunku.

IV. KOŁA I OPARCIE

1. Włóż koła do gniazda koła, aż usłyszysz dźwięk kliknięcia, jak pokazano na rysunku.
2. Naciśnij przycisk w dół palcem, jednocześnie cofnij oparcie ręką.
Uwaga: Dopasuj obie strony w tym samym czasie, tak jak pokazano na rysunku.
3. Regulacja kierunku uchwytu: Naciśnij przycisk palcem i przekręć uchwyt w dowolnym stopniu, jak pokazano na rysunku.
4. Regulacja podnóżka: Przytrzymaj podnóżek rękami, a następnie pociągnij przycisk regulacji w dowolnym stopniu, jak pokazano na rysunku.

V. PAS BEZPIECZEŃSTWA I HAMULCA

1. Opuść hamulec dwóch tylnych kół przed położeniem fotelika dziecięcego, a wózek znajduje się w trybie hamowania.
2. Podnieś hamulec tylnych kół, aby usunąć stan hamulca, jak pokazano na rysunku.
3. Jak pokazano na rysunku, włóż klamry "języczki" w klamrę, aż usłyszysz dźwięk.
4. Jak pokazano na rysunku, wciśnij języki wewnątrz, a następnie pociągnij obie strony wzdłuż.
Uwaga: Zawsze zapinaj pasy, gdy dziecko jest w wózku.

I. UPOZORENJE

1. Molimo pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre upotrebe i zadržite ga kao referencu. Ako ne funkcionišu u pravcu, to može uticati na bezbednost dece.
2. Proverite sve delove brave pažljivo, proverite da li su pričvršćene.
3. Odrasli se ne drže dalje od kolica kad je beba u kolicima.
4. Samo zaštitnik može da izvrši podešavanje kolica.
5. Uverite se da sigurnosni snop pravilno koristite kada se beba stavlja u kolica.
6. Nema više visine za dodavanje na ležištu.
7. Nemojte podizati kolica da biste se pomerili kada je beba unutra. Dva ili više od dve bebe nije dozvoljeno da sede u jednoj kolicima.
8. Sklonite sva opasna mesta poput neujednačenog puta i požara kada je beba unutra.
9. Molim vas, vodite računa o tome da beba ne penje ili da stoji na sedištu.
10. Kolica za djecu u dobi između 0-36 meseci.
11. Ne preopterećujte kolica. Maksimalna težina je 15kg.
12. Uverite se da su svi delovi dobro pričvršćeni i da su u ispravnom položaju pre upotrebe.
13. Ne postavljajte teške predmete na držač u slučaju da to može uticati na stabilnost kolica.
14. Molimo vas da razumete da možemo da promenimo neke delove ili izgledi kolica bez prethodne najave, samo da poboljšamo kvalitet proizvoda.
15. Crteži proizvoda su samo u referentnoj svrhu da objasne napredak u sklopu. Ukoliko postoji malo razlika, molimo vas da podnete oštećene delove.

II. PARTI

1. Ručka 2. Nadstrešnica 3. Brave 4. Branik 5. Kočnica 6. Zadnji točak 7. Prednji točak 8. Remen 9. Jastuk 10. Naslon za nogu 11. Orijentacija prednjeg točka

II. OTVORENO I OBORITI

1. Otvorite sigurnosnu kuku prije otvaranja kolica, kao što je prikazano na slici.
2. Povucite ručku u suprotnoj orijentaciji na prednji točak, kao što je prikazano na slici.
3. Korak na plastičnom delu dok ne čujete zvuk klikova, kao što je prikazano na slici.
4. Podesite nadstrešnicu, gurnite napred i pritisnite držač nadstrešnice, kao što je prikazano na slici.
5. Preklapajte kolica nakon što je nadstrešnica dobro spojena, kao što je prikazano na slici.
6. Kao što je prikazano na slici, otvorite sigurnosnu kuku, a zatim povucite sigurnosni uređaj rukom ili stopalo.
7. Preklopite ručku zajedno sa prednjim točkom kao što je prikazano na slici.
8. Zaključajte sigurnosnu kuku, kao što je prikazano na slici.

IV. KOLESMA I NASLON

1. Umetnite točkove u sedišta kola dok ne čujete zvuk klikova, kao što je prikazano na slici.
2. Pritisnite dugme dole za prstom, međutim povucite leđa unazad rukom.
Pažnja: podesite obe strane istovremeno, kao što je prikazano na slici.
3. Podešavanje smera ručke: Pritisnite dugme prstom i okrenite ručku u bilo kojoj mjeri, kao što je prikazano na slici.
4. Podešavanje podnožja za noge: Držite naslon za noge rukama, a zatim potegnite dugme za podešavanje u bilo koji stepen, kao što je prikazano na slici.

V. KOČNICI I SIGURNOSNI BELI

1. Skinite kočnicu dva zadnja točka pre sedišta za bebe i sada je kolica u kočnici.
2. Podignite kočnicu zadnjih točkova kako biste uklonili stanje kočnice, kao što je prikazano na slici.
3. Kao što je prikazano na slici, umetnite jezičke u kopču sve dok ne čujete zvuk.
4. Kao što je prikazano na slici, pritisnite jezičke unutra, a zatim povucite obe strane.
Pažnja: Uvek pričvrstite sigurnosni pojas kad je beba u kolicima.

I. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

1. Ве молиме внимателно прочитајте го упатството за употреба пред да го користите и да го чувате како референца. Ако не работат како насока, тоа може да влијае на безбедноста на децата.
2. Ве молиме внимателно проверете ги сите делови за заклучување, проверете дали се прицврстени.
3. Возрасните не се држат настрана од шетачот кога бебето е во шетач.
4. Само заштитник може да направи прилагодување за шетач.
5. Уверете се дека правилно се користи безбедносниот ремен кога бебето се става во шетач.
6. Нема повеќе висина за додавање на лажниот перниче.
7. Не кревајте шетач за движење кога бебето е внатре. Две или повеќе од две бебиња не смеат да седат во еден шетач.
8. Чувајте ги сите опасни места како нерамна патека и пожари кога бебето е внатре.
9. Ве молиме да се грижиме за бебето да не се качува или стои на седиштето.
10. Шетачките костуми за деца на возраст помеѓу 0-36 месеци.
11. Не преоптоварувајте ја шетачката. Максималната тежина е 15кг.
12. Проверете дали сите делови се добро фиксирани и во правилна положба пред употреба.
13. Не ставајте тешки предмети на рачката во случај да можат да влијаат на стабилноста на шетачот.
14. Ве молиме да разберете дека можеме да ги смениме некои делови или изгледот на шетачот без претходна најава, само за да го подобриме квалитетот на производите.
15. Цртежите на производот се само за референтна цел да го објаснат напредокот на собранието. Ако има мала разлика, подложете се на оштетените делови.

II. ДЕЛОВИ

1. Рачка
2. Надстрешница
3. Токи
4. Браник
5. Кочница
6. Задно тркало
7. Предно тркало
8. Појас
9. Перниче
10. Нож за нозе
11. Ориентација на предните тркала

III. ОТВОРЕН И ПРЕКЛОПЕТЕ

1. Отворете ја безбедносната кука пред да ја отворите шетачката, како што е прикажано на сликата.
2. Повлечете ја рачката во спротивна ориентација на предното тркало, како што е прикажано на сликата.
3. Ставете го пластичниот дел додека не го слушнете звукот на кликање, како што е прикажано на сликата.
4. Наместете го крошна, притиснете го напред и притиснете го држачот на крошната, како што е прикажано на сликата.
5. Преклопете ја шетачката откако крошна е добро преклопена, како што е прикажано на сликата.
6. Како што е прикажано на сликата, отворете ја безбедносната кука и потоа повлечете го безбедносниот уред со рака или нога.
7. Преклопете ја рачката заедно со предното тркало како што е прикажано на сликата.
8. Заклучете ја безбедносната кука, како што е прикажано на сликата.

IV. ТРКАЛА И ПОТПИРАЧОТ ЗА ГРБ

1. Вметнете ги тркалата во седиштето на тркалото додека не слушнете звук на кликање, како што е прикажано на сликата.
2. Притиснете го копчето надолу со прст, додека пак поткренете го потпирачот за грб со рака.
Внимание: молам прилагодете ги двете страни во исто време, како што е прикажано на сликата.
3. Прилагодување на насоката на рачката: Притиснете го копчето со прст и свртете ја рачката во било кој степен, како што е прикажано на сликата.
4. Прилагодување на потпирачот за нозе: Држете го потпирачот за грб со рацете, а потоа повлечете го копчето за прилагодување до степен, како што е прикажано на сликата.

V. СОПИРАЧКИТЕ И БЕЗБЕДНОСТ ПОЈАС

1. Снимете ја колата на двете задни тркала пред седиштето на бебето и сега шетачот е во кочница.
2. Зголемете ја сопирачката на задните тркала за да ја отстраните состојбата на сопирачката, како што е прикажано на сликата.
3. Како што е прикажано на сликата, вметнете ги копчињата "јазичиња" во бравата додека не слушнете звук.
4. Како што е прикажано на сликата, притиснете ги јазичите внатре и потоа повлечете ги двете страни заедно.
Внимание: Прицврстете го безбедносниот ремен кога бебето е во шетач.

I. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, прежде чем использовать ее, и сохраните ее как ссылку. Если вы не работаете в качестве направления, это может повлиять на безопасность детей.
2. Пожалуйста, внимательно проверьте все детали замка, убедитесь, что они закреплены.
3. Взрослые не держатся подальше от коляски, когда ребенок находится внутри коляски.
4. Только протектор может выполнить регулировку коляски.
5. Удостоверьтесь, что безопасный ремень безопасности правильно вставлен в коляску.
6. Нет больше высоты для добавления на лежачую подушку.
7. Не поднимайте коляску, чтобы двигаться, когда ребенок находится внутри. Двое или более двух детей не могут сидеть в одной коляске.
8. Храните все опасные места, например, неровную дорогу и огонь, когда ребенок находится внутри.
9. Пожалуйста, позаботьтесь о том, чтобы ребенок не поднялся или не встал на сиденье.
10. Коляска подходит для детей в возрасте от 0 до 36 месяцев.
11. Не перегружайте коляску. Максимальный вес - 15 кг.
12. Перед использованием убедитесь, что все детали хорошо закреплены и находятся в правильном положении.
13. Не кладите на рукоятку тяжелые предметы, если это может повлиять на стабильность коляски.
14. Пожалуйста, поймите, что мы можем изменить некоторые детали или перспективы коляски без уведомления, просто чтобы улучшить качество продукции.
15. Чертежи продукта предназначены только для справочной цели, чтобы объяснить ход сборки. Если есть небольшая разница, пожалуйста, обратите внимание на поврежденные детали.

II. ЧАСТЕЙ

1. Ручка
2. Навес
3. Пряжки
4. Бампер
5. Тормоз
6. Заднее колесо
7. Переднее колесо
8. Пояс
9. Подушка
10. Подставка для ног
11. Ориентация переднего колеса

III. ОТКРЫТЬ И СКАЧАТЬ

1. Откройте защитный крюк перед тем, как открыть коляску, как показано на рисунке.
2. Потяните ручку в противоположную сторону переднего колеса, как показано на рисунке.
3. Шаг на пластиковой части, пока вы не услышите звук щелчка, как показано на рисунке.
4. Отрегулируйте навес, нажмите вперед и нажмите держатель навеса, как показано на рисунке.
5. Сложите коляску после того, как навес был хорошо сложен, как показано на рисунке.
6. Как показано на рисунке, откройте предохранительный крюк, а затем подтяните защитное устройство рукой или ногой.
7. Сложите ручку вместе с передним колесом, как показано на рисунке.
8. Заблокируйте предохранительный крюк, как показано на рисунке.

IV. КОЛЕСА И РЕЗЕРВ

1. Вставьте колеса в сиденье колеса, пока не услышите звук щелчка, как показано на рисунке.
2. Нажимайте кнопку вниз пальцем, между тем потяните спинку назад вручную.
Внимание: Пожалуйста, настройте обе стороны одновременно, как показано на рисунке.
3. Регулировка направления ручки: нажмите кнопку пальцем и поверните ручку в любой степени, как показано на рисунке.
4. Регулировка подставки для ног: держите подставку для ног руками, затем в любом случае потяните регулировочную кнопку, как показано на рисунке.

V. ТОРМОЗА И РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Сдвиньте тормоз двух задних колес до того, как детское сиденье опустится, и теперь коляска находится в состоянии тормоза.
2. Поднимите тормоз задних колес, чтобы снять состояние тормоза, как показано на рисунке.
3. Как показано на рисунке, вставьте язычки пряжки в пряжку, пока не услышите звук.
4. Как показано на рисунке, нажмите язычки внутри, а затем потяните обе стороны вперед.
Внимание: всегда устанавливайте ремень безопасности, когда ребенок находится внутри коляски.

I. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Будь ласка, уважно ознайомтеся з інструкцією, перш ніж користуватися та зберігати її як довідку. Якщо не працювати як напярм, це може вплинути на безпеку дітей.
2. Будь ласка, уважно перевірте всі частини замки, переконайтеся, що вони закріплені.
3. Дорослі не тримаються подалі від коляски, коли дитина знаходиться в колясці.
4. Тільки коректор може зробити коригування коляски.
5. Обов'язково правильно використовуйте запобіжник, коли дитина потрапляє в коляску.
6. Немає більше висоти, щоб додати на лежачу подушку.
7. Не піднімайте коляску, щоб рухатися, коли дитина знаходиться всередині. Два або більше двох немовлят не можуть сидіти в одній колясці.
8. Зберігайте всі небезпечні місця, такі як нерівні дороги та пожежі, коли дитина знаходиться всередині.
9. Будь ласка, подбайте про те, щоб дитина не піднімалася або не стояла на місці.
10. Коляска костюмована для дітей у віці від 0 до 36 місяців.
11. Не перевантажуйте коляску. Максимальна вага 15 кг.
12. Переконайтеся, що всі деталі добре зафіксовані і в правильному положенні перед використанням.
13. Не кладіть жорсткі предмети на ручку, якщо це може вплинути на стійкість коляски.
14. Будь ласка, зрозумійте, що ми можемо змінювати окремі частини або зовнішній вигляд коляски без попередження, лише щоб покращити якість продукції.
15. Малюнки виробу призначені лише для довідки, щоб пояснити процес збірки. Якщо є невелика різниця, зверніться до пошкоджених деталей.

II. ПАРТІЇ

1. Рукоятка
2. Тент
3. Пряжки
4. Бампер
5. Гальма
6. Задні колеса
7. Переднє колесо
8. Пояс
9. Подушка
10. Підшви
11. Положення переднього колеса

III. ВІДКРИТИ ТА СКЛАД

1. Відкрийте запобіжний гак перед відкриттям коляски, як показано на зображенні.
2. Потягніть ручку в протилежному положенні до переднього колеса, як показано на зображенні.
3. Подивіться на пластикову частину, поки не почуєте звук клацання, як показано на знімку.
4. Відрегулюйте навіс, натискайте вперед та натисніть на тримач навісу, як показано на зображенні.
5. Скиньте коляску, після того, як козирка добре складена, як показано на малюнку.
6. Як показано на зображенні, відкрийте запобіжний гак, а потім витягніть захисний пристрій рукою або стопом.
7. Складіть рукоятку разом із переднім колесом, як показано на зображенні.
8. Зафіксуйте запобіжний гак, як показано на зображенні.

IV. КОЛЕСА І ПОХІД

1. Вставте колеса у місце в сидінні, поки не почуєте звук клацання, як показано на знімку.
2. Натискайте кнопку пальцем пальцем, тим часом поверніть спинку назад вручну.
Увага: будь-ласка, відрегулюйте обидві сторони одночасно, як показано на зображенні.
3. Налаштування напрямку ручки: натискайте пальцем пальцем і повертайте ручку до будь-якої ступеня, як показано на зображенні.
4. Регулювання підніжок для ніг: тримайте підставку для ніг руками, потім потягніть регулятор до будь-якої ступеня, як показано на знімку.

V. ГАЛЬМА І РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ

1. Спустіть два гальма заднього колеса, перш ніж сидіння вниз, і тепер коляска знаходиться в статі гальма.
2. Потягніть гальмо заднього колеса, щоб зняти стан гальма, як показано на зображенні.
3. Як показано на малюнку, вкладіть пряжки в ярлик, поки не почуєте звук.
4. Як показано на малюнку, натискайте мови всередину, а потім потягніть обидві сторони.
Увага: завжди пристебніть ремінь безпеки, коли дитина знаходиться в колясці.

I. UPOZORENJE

1. Pažljivo pročitajte naputke prije uporabe i zadržite ih kao referencu. Ako ne djelujete kao smjer, to može utjecati na sigurnost djece.
2. Provjerite pažljivo sve dijelove za zabavljanje, provjerite jesu li pričvršćeni.
3. Odrasli se ne drže daleko od kolica kad je beba unutar kolica.
4. Samo zaštitnik može napraviti podešavanje za kolica.
5. Provjerite jeste li pravilno upotrebljavali sigurnosni pojas kad je beba stavljena u kolica.
6. Nema više visine za dodavanje na ležaj jastuk.
7. Ne podignite kolica kako biste se pomicali kad beba bude unutra. Dvije ili više od dvije bebe ne smiju sjediti u kolicima.
8. Držite se svih opasnih mjesta poput neujednačene ceste i požara kad je beba unutra.
9. Obratite pozornost na bebu da se ne popne ili ne stoji na sjedalu.
10. Kolica pristaju djeci u dobi od 0 do 36 mjeseci.
11. Nemojte preopteretiti kolica. Maksimalna težina iznosi 15 kg.
12. Prije uporabe provjerite jesu li svi dijelovi dobro fiksirani i na ispravnom mjestu.
13. Nemojte stavljati teške predmete na držak ako to može utjecati na stabilnost kolica.
14. Molimo vas da shvatite da možemo promijeniti neke dijelove ili izgled kolica bez prethodne najave, samo kako bismo poboljšali kvalitetu proizvoda.
15. Crteži proizvoda su samo kao referentna svrha objasniti napredak montaže. Ako postoji mala razlika, podvrgnite oštećenim dijelovima.

II. DIJELOVI

1. Ručka
2. Krovna vrata
3. Kopče
4. Bumper
5. Kočnica
6. Stražnji kotač
7. Prednji kotač
8. Remen
9. Jastuk
10. Naslon za noge
11. Orijentacija prednjeg kotača

III. OTVORENO I PREKLOPITE

1. Otvorite sigurnosnu kuku prije otvaranja kolica kako je prikazano na slici.
2. Povucite ručicu suprotnom smjeru prema prednjem kotaču, kao što je prikazano na slici.
3. Koraknite na plastični dio dok ne čujete zvuk klikova, kao što je prikazano na slici.
4. Podesite krov, gurnite naprijed i pritisnite držač krova, kao što je prikazano na slici.
5. Preklopite kolica nakon što je baldahin dobro preklopljen, kao što je prikazano na slici.
6. Kao što je prikazano na slici, otvorite sigurnosnu kuku i zatim podignite sigurnosni uređaj rukom ili nogom.
7. Povucite ručku zajedno s prednjim kotačićem kao što je prikazano na slici.
8. Zaključajte sigurnosnu kuku kao što je prikazano na slici.

IV. KOTAČI I NASTAVAK

1. Utaknite kotače na sjedalo kotača dok ne čujete zvuk klika, kao što je prikazano na slici.
2. Pritisnite gumb dolje prstom, u međuvremenu povucite naslon sjedala ručno.
Pažnja: Molimo podesite obje strane u isto vrijeme, kao što je prikazano na slici.
3. Podešavanje smjera ručke: Pritisnite gumb prstom i okrenite ručicu u bilo kojem stupnju, kao što je prikazano na slici.
4. Podešavanje naslona za noge: Držite stopalo rukama, a zatim povucite gumb za podešavanje u bilo kojem stupnju, kao što je prikazano na slici.

V. KOČNICA I SIGURNOSNE POJASEVE

1. Spustite dva kočnica stražnjih kotača prije sjedenja za bebe i sada kolica su u stanju kočnice.
2. Podignite kočnicu stražnjeg kotača kako biste uklonili stanje kočnice, kao što je prikazano na slici.
3. Kao što je prikazano na slici, umetnite kopče jezika u kopču dok ne čujete zvuk.
4. Kao što je prikazano na slici, pritisnite jezičce unutra i zatim povucite obje strane.
Pažnja: Uvijek pričvrstite sigurnosni pojas kad je beba unutar kolica.

I. VAROVÁNÍ

1. Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte jej jako odkaz. Pokud nepracuje jako směr, může to ovlivnit bezpečnost dětí.
2. Zkontrolujte prosím pečlivě všechny části zámku a ujistěte se, že jsou upevněny.
3. Dospělí nedržte pryč od kočárku, když je dítě uvnitř kočárku.
4. Pouze chránič může provést nastavení pro kočárek.
5. Ujistěte se, že používáte bezpečnostní postroj správně, když dítě vloží do kočárku.
6. Žádné další výšky přidat na ležet polštář.
7. Nezvedejte kočár, abyste se pohybovali, když je dítě uvnitř. Dvě nebo více než dvě děti nemohou sedět v jednom kočárku.
8. Držte všechny nebezpečné místa, jako je nerovná silnice a požáry, když je dítě uvnitř.
9. Dbejte na to, aby dítě nenaskočilo ani nesedělo na sedadle.
10. Kočárek je vhodný pro děti ve věku od 0 do 36 měsíců.
11. Nepokládejte kočárek příliš. Maximální hmotnost je 15 kg.
12. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny části dobře uchyceny a ve správné poloze.
13. Nepokládejte na rukojeť žádné těžké předměty, které by mohly ovlivnit stabilitu kočárku.
14. Uvědomte si prosím, že můžeme některé části nebo výhled kočárku změnit bez předchozího upozornění, jen abychom zlepšili kvalitu výrobků.
15. Výkresy výrobku jsou pouze referenčním účelem, který vysvětluje postup montáže. Pokud je malý rozdíl, dejte pozor na poškozené díly.

II. ČÁSTKY

1. Rukojeť
2. Střešní část
3. Spony
4. Nárazník
5. Brzda
6. Zadní kolo
7. Přední kolo
8. Pás
9. Polštář
10. Opěrka nohou
11. Orientace předního kola

III. OTEVŘETE A SLOŽIT

1. Otevřete bezpečnostní hák před otevřením kočárku, jak je znázorněno na obrázku.
2. Zatáhněte za rukojeť v opačném směru předního kola, jak je znázorněno na obrázku.
3. Klepněte na plastovou část, dokud neuslyšíte zvuk kliknutí, jak je znázorněno na obrázku.
4. Nastavte kryt, zatlačte dopředu a stiskněte držák ochranného krytu, jak je znázorněno na obrázku.
5. Sklopte kočárek po překrytí víka, jak je znázorněno na obrázku.
6. Jak je znázorněno na obrázku, otevřete bezpečnostní hák a poté ruční nebo nožní bezpečnostní zařízení.
7. Sklopte rukojeť spolu s předním kolem, jak je znázorněno na obrázku.
8. Uzamkněte bezpečnostní hák, jak je znázorněno na obrázku.

IV. KOLA A OPĚRADLA

1. Vložte kola do sedadla kola, dokud neuslyšíte zvuk kliknutí, jak je znázorněno na obrázku.
2. Stiskněte tlačítko dolů prstem, zatímco ruční opěrku zatáhněte za ruku.
Pozor: Upravte obě strany současně, jak je znázorněno na obrázku.
3. Nastavení směru rukojeti: Stiskněte tlačítko prstem a otočte rukojeti do libovolného stupně, jak je znázorněno na obrázku.
4. Nastavení opěrky nohou: Opěrku nohou držte rukama a pak zatlačte nastavovací tlačítko do libovolného stupně, jak je znázorněno na obrázku.

V. BRZDOVÝ A BEZPEČNOSTNÍ PÁS

1. Zatlačte brzdou dvou zadních kol před sedadlem dítěte a nyní je kočárek v brzdě.
2. Zvyšte brzdu zadních kol, abyste odstranili stav brzdy, jak je znázorněno na obrázku.
3. Jak je znázorněno na obrázku, vložte jazýčkové jazýčky do spony, dokud neuslyšíte zvuk.
4. Jak je znázorněno na obrázku, stiskněte jazýčky uvnitř a poté obě strany potiahněte.
Upozornění: Připevněte bezpečnostní pás vždy, když je dítě uvnitř kočárku.

I. VAROVANIE

1. Pred použitím si pozorne prečítajte príručku a uschovajte ju ako referenciu. Ak nefunguje ako smer, môže to mať vplyv na bezpečnosť detí.
2. Pozorne skontrolujte všetky časti zámku a uistite sa, že sú upevnené.
3. Dospelí sa držia mimo kočík, keď je dieťa v kočíku.
4. Nastavenie pre kočík môže vykonať len ochranár.
5. Pri umiestňovaní dieťaťa do kočíka používajte bezpečnostný postroj správne.
6. Žiadna väčšia výška na pridanie ležiaceho vankúša.
7. Neotvárajte kočík, ktorý sa pohybuje, keď je dieťa vo vnútri. Dve alebo viac ako dve deti nemajú povolené sedieť v jednom kočíku.
8. Držte mimo nebezpečných miest, ako je nerovná cesta a požiare, keď je dieťa vo vnútri.
9. Dávajte pozor, aby dieťa nelesklo a nestalo na sedadle.
10. Kočík je vhodný pre deti vo veku od 0 do 36 mesiacov.
11. Nepreťažujte kočík. Maximálna hmotnosť je 15 kg.
12. Pred použitím sa uistite, že sú všetky diely dobre pripevnené a správne umiestnené.
13. Na rukoväť nekladte ťažké predmety, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu kočíka.
14. Uvedomte si, že môžeme zmeniť niektoré časti alebo výhľad kočíka bez upozornenia len na zlepšenie kvality výrobkov.
15. Výkresy výrobku sú len referenčným cieľom, ktorý vysvetľuje postup montáže. Ak existuje malý rozdiel, podliehajte poškodeným častiam.

II. ČASTI

1. Rukoväť
2. Vrchnák
3. Spony
4. Nárazník
5. Brzda
6. Zadné koleso
7. Predné koleso
8. Pás
9. Poduška
10. Nožná opierka
11. Orientácia predného kolesa

III. OPEN A ZLOŽIŤ

1. Otvorte bezpečnostný hák pred otvorením kočíka, ako je znázornené na obrázku.
2. Potiahnite rukoväť opačnou orientáciou k prednému kolesu, ako je znázornené na obrázku.
3. Utiahnite plastovú časť, kým nezaznie zvuk kliknutia, ako je znázornené na obrázku.
4. Nastavte kryt, stlačte dopredu a stlačte držiak ochranného krytu, ako je znázornené na obrázku.
5. Preklopte kočík tak, ako je dobre znázornený na obrázku.
6. Ako je znázornené na obrázku, otvorte bezpečnostný hák a potiahnite bezpečnostné zariadenie rukou alebo nohou.
7. Sklopte rukoväť spolu s predným kolesom, ako je znázornené na obrázku.
8. Uzamknite bezpečnostný hák, ako je znázornené na obrázku.

IV. KOLA A OPERADLA

1. Vložte kolesá do sedadla kolesa, až kým nezazníte zvuk kliknutia, ako je znázornené na obrázku.
2. Stlačte tlačidlo dolu prstom, zatiaľ ruky opäť zatlačte ručne.
Upozornenie: Obidve strany nastavte súčasne, ako je znázornené na obrázku.
3. Nastavenie smeru rukoväte: Stlačte tlačidlo prstom a otočte rukoväťou do akejkoľvek miery, ako je znázornené na obrázku.
4. Nastavenie opierky nohy: Položte nožnú opierku rukou a potiahnite nastavovacie tlačidlo do akejkoľvek miery, ako je znázornené na obrázku.

V. BRZDOVÝ A BEZPEČNOSTNÝ PÁS

1. Zatlačte brzdu dvoch zadných kolies pred sedadlom dieťaťa a teraz je kočík v stave brzdy.
2. Zatiahnite brzdú zadných kolies, aby ste odstránili stav brzdy, ako je znázornené na obrázku.
3. Ako je znázornené na obrázku, vložte jazýčkové jazýčky do spony, až kým nebudete počuť zvuk.
4. Ako je zobrazené na obrázku, zatlačte jazýčky dovnútra a potom ich potiahnite po oboch stranách.
Upozornenie: Vždy upevnite bezpečnostný pás, keď je dieťa v kočíku.

I. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά το βιβλίο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε και φυλάξτε το ως αναφορά. Αν δεν λειτουργούν ως κατεύθυνση, μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια των παιδιών.
2. Ελέγξτε προσεκτικά όλα τα μέρη της κλειδαριάς, βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένα.
3. Οι ενήλικες δεν παραμένουν μακριά από το καροτσάκι όταν το μωρό βρίσκεται μέσα στο καροτσάκι.
4. Μόνο ο προστάτης μπορεί να κάνει τη ρύθμιση για το καροτσάκι.
5. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε σωστά την πλεξούδα ασφαλείας όταν το μωρό σας μπαίνει στο καροτσάκι.
6. Δεν υπάρχει άλλο ύψος για να προσθέσετε στο ξαπλωμένο μαξιλάρι.
7. Μην σηκώνετε το καροτσάκι για κίνηση όταν το μωρό είναι μέσα. Δύο ή περισσότερα από δύο μωρά δεν επιτρέπεται να κάθονται σε ένα καροτσάκι.
8. Κρατήστε μακριά όλα τα επικίνδυνα μέρη, όπως ο ανισόχρηστος δρόμος και οι φωτιές όταν το μωρό είναι μέσα.
9. Φροντίστε το μωρό να μην αναρριχηθεί ή να σταθεί στο κάθισμα.
10. Το καροτσάκι κοστίζει για παιδιά ηλικίας 0-36 μηνών.
11. Μην υπερφορτώνετε το καροτσάκι. Το μέγιστο βάρος είναι 15kg.
12. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καλά στερεωμένα και στη σωστή θέση πριν από τη χρήση.
13. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στη λαβή σε περίπτωση που μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
14. Παρακαλείσθε να καταλάβετε ότι μπορούμε να αλλάξουμε κάποια μέρη ή τις προοπτικές του καροτσιού χωρίς προειδοποίηση, μόνο για να βελτιώσουμε την ποιότητα των προϊόντων.
15. Τα σχέδια του προϊόντος έχουν μόνο σκοπό να εξηγήσουν την πρόοδο της συναρμολόγησης. Εάν υπάρχει μικρή διαφορά, παρακαλούμε να υποβάλετε τα ζημιά.

II. ΜΕΡΗ

1. Λαβή
2. Κάλυψη
3. Πόρπες
4. Προφυλακτήρας
5. Φρένο
6. Πίσω τροχός
7. Εμπρόσθιος τροχός
8. Ζώνη
9. Μαξιλάρι
10. Πέλμα ποδιού
11. Προσανατολισμός εμπρός τροχού

III. ΑΝΟΙΚΤΟ ΚΑΙ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ

1. Ανοίξτε το άγκιστρο ασφαλείας πριν ανοίξετε το καροτσάκι, όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Τραβήξτε τη λαβή με τον αντίθετο προσανατολισμό προς τον μπροστινό τροχό, όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Βάλτε το πλαστικό τμήμα μέχρι να ακούσετε τον ήχο κλικ, όπως φαίνεται στην εικόνα.
4. Ρυθμίστε το θόλο, ωθήστε προς τα εμπρός και πατήστε το καπάκι του θόλου, όπως φαίνεται στην εικόνα.
5. Αναδιπλώστε το καροτσάκι αφού το θόλο έχει διπλωθεί καλά, όπως φαίνεται στην εικόνα.
6. Όπως φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε το γάντζο ασφαλείας και στη συνέχεια τραβήξτε τη συσκευή ασφαλείας με το χέρι ή το πόδι.
7. Διπλώστε τη λαβή μαζί με τον μπροστινό τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα.
8. Κλείστε το γάντζο ασφαλείας, όπως φαίνεται στην εικόνα.

IV. ΤΡΟΧΟΙ ΚΑΙ ΠΙΣΩ

1. Τοποθετήστε τους τροχούς μέσα στο κάθισμα του τροχού έως ότου ακούσετε έναν ήχο κλικ, όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Πιέστε το κουμπί προς τα κάτω με το δάχτυλο, ενώ ταυτόχρονα τραβήξτε την πλάτη με το χέρι.
Προσοχή: Ρυθμίστε τις δύο πλευρές ταυτόχρονα, όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Ρύθμιση κατεύθυνσης χειρολαβής: Πιέστε το κουμπί με το δάχτυλο και γυρίστε τη λαβή σε οποιοδήποτε βαθμό, όπως φαίνεται στην εικόνα.
4. Ρύθμιση υποπόδιου: Κρατήστε το στήριγμα υποδημάτων με τα χέρια, στη συνέχεια τραβήξτε το κουμπί ρύθμισης σε οποιοδήποτε βαθμό, όπως φαίνεται στην εικόνα.

V. ΠΕΔΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΔΗΣΗΣ

1. Βάλτε τα φρένα των δύο πίσω τροχών κάτω από το κάθισμα του παιδιού και τώρα το καροτσάκι βρίσκεται σε κατάσταση φρεναρίσματος.
2. Σπρώξτε το φρένο των πίσω τροχών για να αφαιρέσετε την κατάσταση φρένων, όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Όπως φαίνεται στην εικόνα, τοποθετήστε τις γλωττίδες πόρπης στην πόρπη μέχρι να ακούσετε τον ήχο.
4. Όπως φαίνεται στην εικόνα, πιέστε τις γλωσσίδες μέσα και στη συνέχεια τραβήξτε και τις δύο πλευρές.
Προσοχή: Σφίξτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας όταν το μωρό βρίσκεται μέσα στο καροτσάκι.

WARRANTY

The warranty is provided by the company „Kika Group“ Ltd.

Commercial guarantee applies to the territory of Bulgaria. The guarantee is valid in cases where the damage is the result of a latent defect in the components of the device, as well as during the exploitation through the warranty period.

The warranty period for the products manufactured by „Kika Group“ Ltd. is **one year**.

The guarantee applies only to the buyer purchased the product.

The guarantee does not apply in the following cases:

- Damage caused by the user as a result of non-compliance with instructions for use and installation;
- Established repaired in service by unauthorized persons;
- Damage caused by strikes, overloads or use non intended use;
- When cracked, broken or worn plastic parts;
- Under normal wear and tear of the product or its parts - tires, pedals, handles, faded, damaged or torn fabric / trim;
- Damaged caps, damaged raincoat and etc.
- Upon delivery of the product for repair in unsightly condition - uncleaned without taken sunshades, curtains, soft parts and other accessories not related to service/repair.

Each repair is reflected in the warranty card - it is recorded the date of filing of the claim, a description of the damage and the way of repair, names and signature of the person making the repair and stamp of the authorized service.

The product release in faultless condition should take place within a period of time, no more than twenty days from the date of filing the claim. The user is notified of the service or vendor of the date of receipt of the product.

The warranty period is suspended during the time required for repair.

On the user's attention!

Dear customers, for timely and complete faults repair you should consider the following:

- Delivery of the product warranty is happening in the store where it was purchased, the customer must provide the warranty card together with the receipt.
- Upon delivery of the product in the store, a bilateral statement to lodge a complaint should be filled out.

Authorized service of „Kika Group“ Ltd. is the sole authority in determining the right to warranty service in each particular defect.

The commercial guarantee does not affect the rights of consumers arising from the guarantee in chl.112-115. Regardless of the commercial guarantee the seller is responsible for the lack of correspondence of the goods with the contract under Article 108 and the security in chl.112-115 of the Law on consumer protection.

The warranty includes repairing the product as activity regardless of the number of repairs.

Kika Group Ltd.

Bulgaria, Plovdiv 4000,

121 Vasil Levski str.

+359 (0) 32 51 51 51

email: office@kikkaboo.com

www.kikkaboo.com

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:
.....
.....

Repairs:

.....
name, surname
.....

Date, signature, stamp

PERFORMED WARRANTY REPAIRS

Date of filing

.....
The exact description of the damage and how to resolve:
.....
.....

Repairs:

.....
name, surname
.....

Date, signature, stamp

Details of the buyer:

.....
name, surname

Address:

.....
town / village/ post code
.....

street , block, apartment contact phone

A shopping center:

.....
name
.....

town / village/ post code
.....

street , block, apartment contact phone

Name and type of product:
.....

Date of Sale:.....

day, month, year

Seller:.....

name , surname
.....

I refuse to carried out the checking of complexity and functionality of the product purchased in the store.
Valid text ishould be highlighted in the box with x

Buyer:
signature

Seller:
signature

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранционната карта се предоставя от фирма „Кика Груп“ ООД.

Търговската гаранция важи за територията на Република България. Гаранцията е валидна в случаите, в които повредата е в резултат на скрит дефект в компонентите на изделието, както и по време на експлоатацията през определения гаранционен период. Гаранционният срок за продукти произведени от „Кика Груп“ ООД е **1 година**.

Гаранцията важи само за купувача закупил продукта.

Гаранцията не се прилага в следните случаи:

- при щети, нанесени от потребителя, вследствие на несъобразяване с инструкциите за употреба и монтаж;
- установен извършен ремонт в сервиз на неупълномощени лица;
- повреда предизвикана от удари, претоварвания или ползване по непредназначение;
- при спукани, счупени или износени пластмасови детайли;
- при нормално износване на продукта или негови части – гуми, педали, ръкохватки, избеляла, повредена или скъсана дамска/тапицерия;
- повредени капси, повреден дъждобран и др. подобни
- при предаване на продукта за ремонт в неугледно състояние – непочистен, без снети сенници, покривала, меки части и други аксесоари неподлежащи на сервизно обслужване.

Всеки ремонт се отразява в гаранционната карта – записва се датата на предявяване на рекламацията, описание на повредата и начинът за отстраняването ѝ, имената и подписът на лицето, извършило ремонта, и се поставя печата на оправомощения сервиз. Привеждането на продукта в съответствие се извършва в срок, не по-голям от двадесет дни, считано от датата на предявяване на рекламацията. Потребителят се уведомява от сервиза или търговеца за датата на получаване на продукта.

Гаранционният срок спира да тече през времето, необходимо за ремонта.

На вниманието на потребителя!

Уважаеми клиенти, за своевременното и пълно отстраняване на възникнали повреди трябва да имате предвид следното:

- предаване на стоката за гаранционно обслужване става в магазина, от който е закупена, като клиентът задължително трябва да предостави гаранционната карта в едно с касовата бележка.
- при предаване на продукта в магазина е необходимо да се попълни двустранен протокол за предявяване на рекламация.

Оторизираният сервиз на „Кика Груп“ ООД е единственият компетентен орган в определянето правото на гаранционно обслужване при всеки конкретен дефект. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл.112-115. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствия на стоката с договора за продажба, съгласно чл.108 и гаранцията по чл.112-115 от Закона за защита на потребителя.

Под гаранция се разбира единствено отремантиране на изделието независимо от броя ремонти.

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начина на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

ИЗВЪРШЕН ГАРАНЦИОНЕН РЕМОНТ

Дата на заявяване:

Точно описание на повредата и начин на отстраняването :

Извършил ремонта:

име, фамилия

Дата, подпис, печат

Данни на купувача:

име, презиме, фамилия

Адрес:

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Търговски обект:

Наименование

град/село

ж.р., улица №, блок №, апартамент №

телефон за връзка

Наименование и тип на продукта:

Дата на продажба:

ден, месец, година

Продавач:

име, фамилия

подпис, печат

Комплектността и изправността на продукта са удостоверени в търговския обект в мое присъствие.
Отказвам да бъде извършена в търговския обект проверка на коплетността и изправността на закупения продукт.

Валидния текст се маркира в квадратчето с х

Купувач:

подпис

Продавач:

подпис



Kika Group Ltd.
Bulgaria, Plovdiv 4000,
121 Vasil Levski str.
+359 (0) 32 51 51 51
office@kikkaboo.com

KIKKABOO HISPANIA 3000 SL
Calle Daniel Defoe, 1, Blq 2 4C
29002, Malaga, España
office@kikkaboo.com

„Кика Груп“ ООД
гр.Пловдив
бул. Васил Левски 121
032 51 51 51
office@kikkaboo.com

www.kikkaboo.com

